VENONA



USSR

Ref. No: 3/NBF/T1810

Testied:

/4/19/1966

Copy No: 201

SECURITY CONFIDENCE CONFIDENCIAL KOLICHTAP WITH

(1943)

From: STOCKHOLN

To:

MOSCOW

No:

3151

26 November 43

To VIKTOR[i].

With regard to [No.][a] 1949 to SEMENOV[b][ii] [5 groups unrecovered] whether he should show all the intelligence[DETERMATAIONNYJ][c] telegrams of the organs[d], without exception, to Comrade KOMANTAJ[iii] who is on sick leave but pays odd visits to the Legation. Apart from the need to exercise proper care in view of the Ambassador's[iv] state of health, SEMENOV is perturbed by the fact that [3 groups unrecovered]

[v]
at one time she was [1 group unrecovered] from work at the Legation on the instruction of the organs but has [1 group unrecovered] the Ambassador's confidence. SEMENOV [6 groups unrecovered]. On his[e] part [2 groups unrecovered] it is essential to observe the greatest possible caution.

No. 583

VALESTAN[v1]

[Continued overleaf]

DISTRIBUTION



3/NBF/T181Ø

Notes:

- [a] Inserted by translator.
- [b] 1949 is probably the external serial number of a message (not available) addressed to SEMENOV and originated 5th November 1943. It is just possible that the message was originated by - not addressed to - SEMENOV. However if this were so, the date of origin would be in June 1943.
- [c] RIS material is divided into two categories: ALM LE OPERATIONYT
 - (i) OPERATSIONNYJ i.e. concerned with the organisation and operations of the RIS.
 - (ii) INFORMATSIONNYJ i.e. containing information or intelligence obtained by the RIS.

For a precise definition of these terms see MOSCOW to CANBERRA No. 68 of 19th April 1945 (3/NBF/T34).

- [d] Presumably the intelligence organs i.e. KGB and GRU.
- [e] or "her/my/our/their".

Comments: [i] VIKTOR:

Lt. Gen. P.M. FITIN.

[ii] SEMENOV:

Vladimir Semenovich SEMENOV, Counsellor at the Soviet Legation in STOCKHOLM from 1942 until 3rd November 1944. Also occurs in STOCKHOLM's No. 3370 of 17th December 1943 (3/NBP/T1682) and No. 3401 of 19th December 1943 (3/NBF/T1679

[iii] KOLLONTAJ:

Aleksandra Mikhajlovna KOLLONTAJ, Soviet Ministe

in STOCKHOLM.

[iv] Ambassador:

The word "ambassador [POSOL]" was evidently use:

in error for "minister [POSLANNIK].

[v]

(∀i) VALERIAN:

Vasilij Fedorovich RAZIN, 1st Secretary at the

Soviet Legation in STOCKHOLM.